



# Sommar i de Estlandssvenska Bygderna 2010

- **Hela sommaren t.o.m. 15 augusti, mån – fre, 11.00 – 15.00**  
**Sommarkyrkan öppen**, Svenska S:t Mikaelsskyrkan, Rütli 9, Tallinn
- **Hela sommaren t.o.m. 31 augusti, tis – lör, 10.00 – 18.00**  
**Aibolands Museum har öppet**, Sadama 31/32, Hapsal (Haapsalu)
- **Hela sommaren t.o.m. 11 september, ons – lör 12.00 – 17.00**  
**Nargöutställningen**, Kustfolkens Museum, Nurme tee 3, Pringi küla, Viimsi
- **Söndag 20 juni, 12.00**  
**Högmässa och sång av Kongsvingers kör (Norge)**, S:t Mikaelsskyrkan, Rütli 9, Tallinn
- **Söndagen 27 juni**  
**Högmässa och invigning av det nyrestaurerade kapelltornet på Lilla Rågö.**  
Närmare information genom Karin Berg, S:t Mikaelsskyrkan, tel: (+372) 6441938.
- **Söndag 4 juli, 16.00**  
**Kyrkogårdsgudstjänst** i Vippal (Vilivalla)
- **Torsdag 15 juli, 13.00**  
**Byvandring i Spithamn, Rickul.** Start i Moas loge, kaffe.
- **Fredag – Lördag 23 – 24 juli, 12.00 – 17.00**  
**Kustfolkfestival** på Muséet, Nurme Tee 3, Pringi küla, Viimsi och Viimsi Utomhusmuseum, Rohuneeme tee 51, Pringi küla, Viimsi
- **Söndag 25 juli, 10.00**  
**Kyrkodag på Nargö med högmässa i kyrkan, därefter gravandakt.** Båten "Monica" avgår från Amiralbassängen, Tallinn kl.10.00. Anmälan till Karin Berg, S:t Mikaelsskyrkan, tel: (+372) 6441938.
- **Onsdag 28 juli**  
**Ormsö (Vormsi):** 13.00 Byvandring i Saxby; 21.30 Pianokonsert i Ormsö kyrka, Sven Kullerkupp; 22.30 Minneshögtid vid Hans Pöhls grav på Ormsö kyrkogård; 23.00 Midnattsmässa i Ormsö kyrka
- **Torsdag 29 juli**  
**Jubileumsfirande på Ormsö:** 20 år sedan återinvigningen av Ormsö kyrka, 11.00 högmässa och därefter sopplunch vid kyrkan. Firandet fortsätter vid Hembygdsgården i Sviby: 10 år sedan VKÜ bildades och 5 år sedan Hembygdsgården invigdes. Kvällsfestligheter på festplatsen i Hullo.
- **Fredag 30 juli**  
**Seminariedag i Ormsö Folkets Hus, Hullo (alt. skolan):** 10.00 - 11.30 "Våra möten med Ormsö", Elisabeth Hedborg och Allan Tammik berättar om sina reportageresor till Ormsö; 13.00 - 14.30 "Hans Pöhl - Estlandssvenskarnas store ledare", paneldebatt; 15.00 - 16.30 "Restaureringen av Ormsö kyrka", presentation av Ants Rajando m.fl. "Återinvigningen av kyrkan 1990 och Baltic Star-resan", minnen berättas. Samtalsledare: Sven Salin.
- **Lördag 31 juli, hela dagen från 11.00**  
**Svenskdagen på Ormsö:** Utställningar, folkmusik, folkdans, handarbeten, hantverk, bokbord. Seminarium om Estlands småöar. Organisationer, föreningar och byalag presenterar sina verksamheter. Ormsöloppet samt sport och spel från junior till senior. Vikingaspel: Teaterföreningen "Sigurd Fafnisbane" från Sverige.

# Suveüritused 2010

## eestirootslaste aladel

- **Kogu suvi, kuni 15 august, esmaspäev - reede kl 11.00 – 15.00**  
**Suvekirik ja kirikumuseum**, Rootsi - Mihkli kirik, RÜÜtli 9, Tallinn
- **Kogu suvi, kuni 31 august, teisipäev - reede, kl 10.00 – 18.00**  
**Rannarootsi Muuseum**, Sadama 31/32, Haapsalu
- **Kogu suvi, kuni 11. september**  
**Näitus "Naissaar. Saatused"**, Rannarahva Muuseum, Nurme tee 3, Pringi küla, Viimsi
- **Pühapäev, 20. juuni, kell 12.00**  
**Rootsikeelne jumalateenistus, osaleb Kongsvinger koor Norrast**, Rootsi – Mihkli kirik, RÜÜtli 9, Tallinn
- **Pühapäev, 27. juuni**  
**Jumalateenistus ja Väike-Pakri kabeli torni pühitsemine**  
Lisainfo: Karin Berg, Rootsi – Mihkli kirik, tel: (+372) 6441938.
- **Pühapäev 4. juuli, kell 16.00**  
**Vilivalla surnuaiapäeva jumalateenistus**
- **Neljapäev, 15. juuli, kell 13.00**  
**Jalutuskäik Spithami külas Noarootsis.** Kogunemine Moa küüni juures, kohv.
- **Laupäev – pühapäev, 23. juuli -24. juuli**  
**Rannarahva Festival**, Rannarahva Muuseum, Nurme Tee 3, Pringi küla, Viimsi. Viimsi Vabaõhu Muuseum, Rohuneeme tee 51, Pringi küla, Viimsi.
- **Pühapäev, 25. juuli, kell 10.00**  
**Kirikupäev Naissaarel. Jumalateenistus Naissaare kirikus, järgneb haudade pühitsemine.** Laev "Monica" väljub Admiraliteedi basseinist Tallinna sadamas kell 10.00. Palume registreerida: Karin Berg, Rootsi – Mihkli kirik, tel: (+372) 6441938.
- **Kolmapäev, 28. juuli**  
**Vormsi:** 13.00 jalutuskäik Saxby külas; 21.30 klaverikontsert Vormsi kirikus, esineb Sven Kullerkupp; 22.30 mälestusteenistus Hans Pöhle haua juures Vormsi surnuaias; 23.00 Kesköö missa Vormsi kirikus
- **Neljapäev, 29. juuli**  
**Vormsi saare juubelipidustused:** 20 aastat Vormsi kiriku taaspühitsemisest 11.00 jumalateenistus Vormsi kirikus, järgneb supilõuna kirikuõues. Pidustused jätkuvad Vormsi Talumuuseumis Sviby's: 10 aastat Vormsi Kodukandi Ühingu (VKÜ) asutamisest ning 5 aastat Vormsi Talumuuseumi taasavamisest. Pidustused jätkuvad õhtul Hullo küla peoplatsil.
- **Reede, 30. juuli**  
**Seminaripäev Vormsi Rahvamajas, Hullo külas (alternatiiv: koolimajas):** 10.00 - 11.30 "Meie kohtumised Vormsil", Elisabeth Hedborg ja Allan Tammik räägivad oma reisidest Vormsile; 13.00 - 14.30 "Hans Pöhl – eestirootslaste suur juht", paneeldiskussioon; 15.00 - 16.30 "Vormsi kiriku restaureerimine", ettekanne Ants Rajandolt. "Kiriku taaspühitsemine 1990 ja Baltic Stari-reis", mälestuste jutustamine. Moderaator: Sven Salin.
- **Laupäev, 31 juuli, kogu päev algusega kell 11.00**  
**Rootsi päev Vormsil:** Näitused, rahvamuusika ja -tantsud, käsitöö, raamatud. Eesti väikesaarte teemaline seminar. Organisatsioonid, ühingud ja külaseltsid tutvustavad oma tegevust. Vormsi jooks ja sportmängud nii noortele kui vanadele. Viikingiteater: teatriühing "Sigurd Fafnisbane" Rootsist.